



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ៤៨... ប.ស.រ...

**សេចក្តីសម្រេច**

**ស្តីពី**

**ការបង្កើតគណៈកម្មការសម្របសម្រួលគំរោងជំនួយផ្នែកប្រាជ្ញាដំណូង  
និងយុត្តិធម៌របស់ប្រទេសអូស្ត្រាលីសំរាប់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**នាង លី ឈីន**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងយុត្តិធម៌
- យោងអនុស្សន៍រយៈពេលយល់រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងរដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលីចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៤
- យោងតាមការចាំបាច់

**សំរេច**

**ប្រការ១ :** បង្កើតគណៈកម្មការសំរបស់រូលតំរោងជំនួយផ្នែកប្រាហ្មទ័ណ្ឌនិងយុត្តិធម៌របស់ប្រទេសអូស្ត្រាលីសំរាប់ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

- |  |                                 |           |
|--|---------------------------------|-----------|
| ១- ឯកឧត្តម <b>ស្រី សុខា</b>                                      | រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ      | ប្រធាន    |
| ២- ឯកឧត្តម <b>ស៊ុយ ទូ</b>  | រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌    | អនុប្រធាន |
| ៣- ឯកឧត្តម <b>អ៊ុំ ជន</b>  | អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌ | សមាជិក    |
| ៤- ឯកឧត្តម <b>សត់ សេដ្ឋា</b>                                     | អគ្គនាយករដ្ឋបាលក្រសួងមហាផ្ទៃ    | សមាជិក    |
| ៥- ឯកឧត្តម <b>ឃឹម បូរ</b>  | អភិបាលរងទី១ ខេត្តកណ្តាល         | សមាជិក    |
| ៦- ឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ឯក <b>តេង សាវណ្ណ</b>                        | អគ្គស្នងការរងនគរបាលជាតិ         | សមាជិក    |
| ៧- លោកឧត្តមសេនីយ៍ទោ <b>ទេត សាវ័ន្យ</b>                           | ប្រធាននាយកដ្ឋានកណ្តាលយុត្តិធម៌  | "         |
|  | ក្រសួងមហាផ្ទៃ                   | សមាជិក    |
| ៨- តំណាងមកពីភ្នាក់ងារអូស្ត្រាលីដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ (AusAID) |                                 | សមាជិក    |

គណៈកម្មការសំរបស់រូលតំរោងអាចនឹងស្នើឱ្យមានសមាជិកប្រឹក្សាដែលមានចែងក្នុងប្រការ៥ និងសម ភាគីតំរោងដែលមានចែងក្នុងប្រការ៦ ដើម្បីឱ្យជួយគាំទ្រដល់គណៈកម្មការនេះ រួមបញ្ចូលទាំងការចូល រួមក្នុងអង្គប្រជុំតាមតម្រូវការចាំបាច់ ។

គណៈកម្មការសំរបស់រូលតំរោងអាចនឹងអញ្ជើញអ្នកចូលរួមចំណែកដទៃទៀត ដើម្បីចូលរួមក្នុងអង្គ ប្រជុំរបស់គណៈកម្មការសំរបស់រូលតំរោងដើម្បីធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវការសំរបស់រូលរវាងផ្នែកសំខាន់ៗ នៃប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ ។ អ្នកចូលរួមចំណែកទាំងនោះរាប់បញ្ចូលទាំងតំណាងមកពីស្ថាប័នដទៃរបស់រាជ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជារួមមាន ក្រសួងសុខាភិបាល ក្រសួងកិច្ចការនារីនិងអតីតយុទ្ធជន ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈនិងយុវនីតិសម្បទា ម្ចាស់ផ្តល់ជំនួយ និង ទីភ្នាក់ងារអង្គការសហប្រជា- ជាតិ សង្គមស៊ីវិល ព្រមទាំងអង្គការផ្សេងៗទៀតដែលធ្វើការក្នុងផ្នែកយុត្តិធម៌នេះ ។

**ប្រការ២:** គណៈកម្មការសំរបស់រូលតំរោងត្រូវជួបប្រជុំឆ្នាំយ៉ាងតិច ២ដងក្នុងមួយឆ្នាំ ហើយទទួលខុសត្រូវរាល់ ការអភិវឌ្ឍន៍គោលនយោបាយ ការធ្វើផែនការ ការសំរបស់រូល ការត្រួតពិនិត្យ និងការដឹកនាំជំនួយ ផ្នែកប្រាហ្មទ័ណ្ឌនិងយុត្តិធម៌នៅកម្ពុជា ព្រមទាំងអនុវត្តមុខនាទីដូចតទៅនេះ ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងសេចក្តី ត្រូវការរបស់តំរោង :

- ទទួលខុសត្រូវក្នុងការសម្របសម្រួល ការអនុវត្តន៍គំរោងជំនួយផ្នែកប្រាហ្មទ័ណ្ឌនិងយុត្តិធម៌នៅកម្ពុជាដើម្បីធានាឱ្យរាល់សកម្មភាពពាក់ព័ន្ធយោងរបស់គំរោងនេះបានដំណើរការស្របតាមកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី ជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- ពិនិត្យឡើងវិញនូវផែនការប្រចាំឆ្នាំ រាប់បញ្ចូលទាំងសកម្មភាពដែលត្រូវបានអនុវត្ត ថវិកា ទិញប្រៀងបរិក្ខារ និងឧបករណ៍សំភារៈ ព្រមទាំងការរៀបចំចាត់ចែងមន្ត្រីបុគ្គលិក ។
- ពិនិត្យឡើងវិញនិងរាយការណ៍តាមកាលកំណត់ជាទៀងទាត់ជូនដល់រដ្ឋាភិបាលទាំងពីរ លើការរីកចំរើនផែនការការងារ និងថវិកា ។
- ផ្តល់អនុសាសន៍ដល់រដ្ឋាភិបាលទាំងពីរ នូវការផ្លាស់ប្តូរដ៏សមស្របណាមួយក្នុងគំរោងរាប់បញ្ចូលទាំងថវិកា និងការរីកចំរើននាពេលអនាគត ស្របទៅតាមផែនការការងារប្រចាំឆ្នាំនិងថវិកាដែលសំរេចដោយរដ្ឋាភិបាលទាំងពីរ ។
- រៀបចំរបាយការណ៍សង្ខេបដោយតូសបញ្ជាក់ពីបញ្ហា និងសកម្មភាពដែលស្ទើរឡើងនានាសំរាប់ដាក់ជូនដល់ស្ថានទូតអូស្ត្រាលីប្រចាំនៅក្រុងភ្នំពេញ និងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។
- សម្របសម្រួលការចាត់ចែងបុគ្គលិករបស់គំរោង ។
- ក្នុងករណីចាំបាច់ត្រូវជួបប្រជុំជាមួយនឹងតំណាងមកពីរដ្ឋាភិបាលទាំងពីរ ដើម្បីរាយការណ៍ស្តីពីការរីកចំរើននិងបញ្ហាដែលនៅសេសសល់របស់គំរោងដើម្បីស្នើឱ្យមានសកម្មភាពសម្របសម្រួលនូវការធ្វើឱ្យរីកចំរើននិងដើម្បីសំរេចបាននូវគោលបំណងរបស់គំរោង ។
- ធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយភាគីអូស្ត្រាលី ដើម្បីធានានូវការអនុវត្តន៍ការងារឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។

**ប្រការ៣:** គណៈកម្មការសម្របសម្រួលគំរោងជំនួយផ្នែកប្រាហ្មទ័ណ្ឌនិងយុត្តិធម៌មានទីស្នាក់ការនៅក្រសួងមហាផ្ទៃសំរាប់កិច្ចការប្រចាំថ្ងៃរបស់ខ្លួន និងអាចប្រើប្រាស់មន្ត្រីរបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងក្រសួងយុត្តិធម៌ដែលមានជំនាញពាក់ព័ន្ធជាមួយគំរោង ។

**ប្រការ៤:** គណៈកម្មការសម្របសម្រួលគំរោងជំនួយប្រាហ្មទ័ណ្ឌនិងយុត្តិធម៌ មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃសំរាប់រាល់លិខិតផ្លូវការរបស់ខ្លួន ។

**ប្រការ៥:** គណៈកម្មការសម្របសម្រួលគំរោងជំនួយផ្នែកប្រាហ្មទ័ណ្ឌនិងយុត្តិធម៌អាចនឹងស្នើឱ្យមានសមាជិកប្រឹក្សាដូចដែលបានតែងតាំងខាងក្រោមនេះ និងមន្ត្រីនាយកដ្ឋានដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ដើម្បីឱ្យផ្តល់យោបល់និងគាំទ្រដល់គណៈកម្មការនេះ ៖

- |                                 |             |  |                |
|---------------------------------|-------------|--|----------------|
| ១- លោកជំទាវ                     | គឹម សត្តាវី | នាយិកាសាលាក្រុមមិនចៅក្រម   | សមាជិកប្រឹក្សា |
| ២- លោក                          | អ៊ុន វ៉ានី  | អគ្គលេខាធិការរងកិច្ចការតុលាការ<br>ក្រសួងយុត្តិធម៌                          | សមាជិកប្រឹក្សា |
| ៣- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ម៉ៅ ប៊ុនណារិន  |             | ប្រធាននាយកដ្ឋានបុគ្គលិក នៃអគ្គស្នងការ<br>ដ្ឋាននគរបាលជាតិ ក្រសួងមហាផ្ទៃ     | សមាជិកប្រឹក្សា |
| ៤- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ម៉ា ឈឿន        |             | ប្រធាននាយកដ្ឋានបណ្តុះបណ្តាល<br>និងវិក្រឹត្យការ ក្រសួងមហាផ្ទៃ               | សមាជិកប្រឹក្សា |
| ៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី អ៊ុន សុគន្ធា |             | ប្រធាននាយកដ្ឋានប្រឆាំងការជួញដូរមនុស្ស<br>និងការការពារអនីតិជន ក្រសួងមហាផ្ទៃ | សមាជិកប្រឹក្សា |
| ៦- លោក                          | តុល ពារ     | ប្រធាននាយករដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ<br>ក្រសួងយុត្តិធម៌                         | សមាជិកប្រឹក្សា |
| ៧- លោក                          | សោម ខាន់ជា  | អនុប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការ<br>សេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងមហាផ្ទៃ         | សមាជិកប្រឹក្សា |

**ប្រការ៦:** គណៈកម្មការសំរបស់រូលគំរោងត្រូវបានគាំទ្រដោយក្រុមគ្រប់គ្រងគំរោង (PMT) ដែលមានមន្ត្រីសមភាគីកម្ពុជា ប្រធានក្រុមអូស្ត្រាលី និងទីប្រឹក្សាគំរោង។ ក្រុមគ្រប់គ្រងត្រូវទទួលខុសត្រូវដល់ការគ្រប់គ្រងគំរោងនិងការអនុវត្តន៍ ការរៀបចំផែនការការងារ និងការវាយតម្លៃលើការអនុវត្តន៍របស់គំរោង។

មន្ត្រីសមភាគីកម្ពុជា មានសមាសភាពដូចតទៅ :

- |               |            |  |
|---------------|------------|--|
| ១- ឯកឧត្តម    | អ៊ុំ ជន    | អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយុត្តិធម៌                  |
| ២- លោក        | គុយ ប៊ុនសន | អនុប្រធាននាយកដ្ឋានពន្ធនាគារក្រសួងមហាផ្ទៃ         |
| ៣- លោក        | ចំ គេង     | អនុប្រធាននាយកដ្ឋានពន្ធនាគារក្រសួងមហាផ្ទៃ         |
| ៤- វរសេនីយ៍ឯក | អ៊ុន ជារី  | អនុប្រធាននាយកដ្ឋាននគរបាលព្រហ្មទណ្ឌ ក្រសួងមហាផ្ទៃ |

ក្រុមគ្រប់គ្រងគំរោងនឹងត្រូវចូលរួមកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈកម្មការសំរបស់រូលគំរោងផងដែរ ដោយផ្តល់នូវសេវាគាំទ្រផ្នែកលេខាធិការ និងការពិភាក្សាលើឯកសារ ហើយនិងសេចក្តីសំរេចនានារបស់គណៈកម្មការសំរបស់រូលគំរោង។

**ប្រការ៧:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ប្រការ៥និងប្រការ៦ ត្រូវអនុវត្តតាមសេចក្តីសំរេចឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០០២

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងប្រការ១ ប្រការ៥ និងប្រការ៦
- កាលប្បវត្ត-ឯកសារ

